

Zeitschrift: Energieia : Newsletter de l'Office fédéral de l'énergie
Herausgeber: Office fédéral de l'énergie
Band: - (2005)
Heft: 4

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

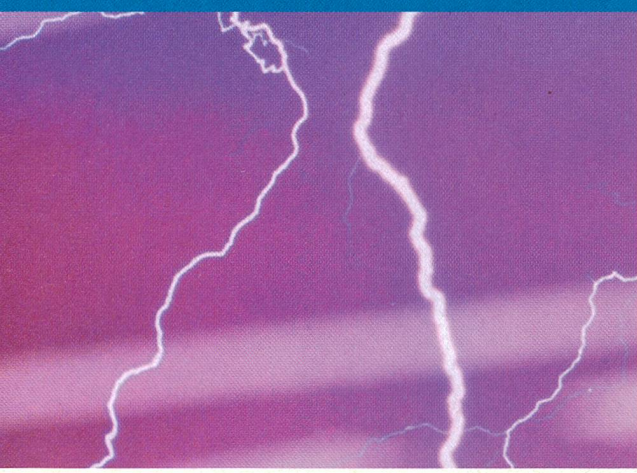
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Chère lectrice, cher lecteur,

Nous construisons tous notre vie autour de partenariats. Membres de la famille, amis, mentors ou personnes partageant les mêmes idées: nous savons que nous pourrions toujours compter sur eux et que nous réaliserons nos objectifs avec leur aide. Les partenariats constituent également l'élément central de SuisseEnergie. Ils nous ont permis de remporter d'importants succès durant ces cinq dernières années, malgré les économies imposées par la Confédération et les cantons. Pour atteindre ses objectifs ambitieux, SuisseEnergie s'appliquera activement à cultiver les partenariats existants et à en créer de nouveaux, à exploiter les synergies et à rassembler les forces.



«Perspectives énergétiques», les jeunes ont montré qu'en matière de politique énergétique ils étaient prêts à prendre le relais. Leurs perspectives dépendent toutefois de nos décisions. Prenons donc en compte les requêtes de nos jeunes partenaires, tandis que nous parcourons les derniers mètres avant le passage du témoin.

Les générations doivent également bâtir entre elles un partenariat basé sur la confiance. Dans le cadre du «Forum des jeunes – Perspectives

*Marianne Zünd,
chefe de la Communication (OFEN)*

Impressum

energeia – Bulletin de l'Office fédéral de l'énergie OFEN
Paraît six fois par an en deux éditions séparées française et allemande.
Copyright by Swiss Federal Office of Energy SFOE, Berne.
Tous droits réservés.

Adresse: Office fédéral de l'énergie OFEN, 3003 Berne
Tél. 031 322 56 11 | Fax 031 323 25 00
office@bfe.admin.ch

Comité de rédaction: Klaus Riva (rik), Marianne Zünd (zum)

Rédaction: Rebecca de Silva (sir), Michael Schärer (sam)

Mise en page: raschle & kranz, Atelier für Kommunikation, Berne.
www.raschlekranz.ch

Internet: www.suisse-energie.ch

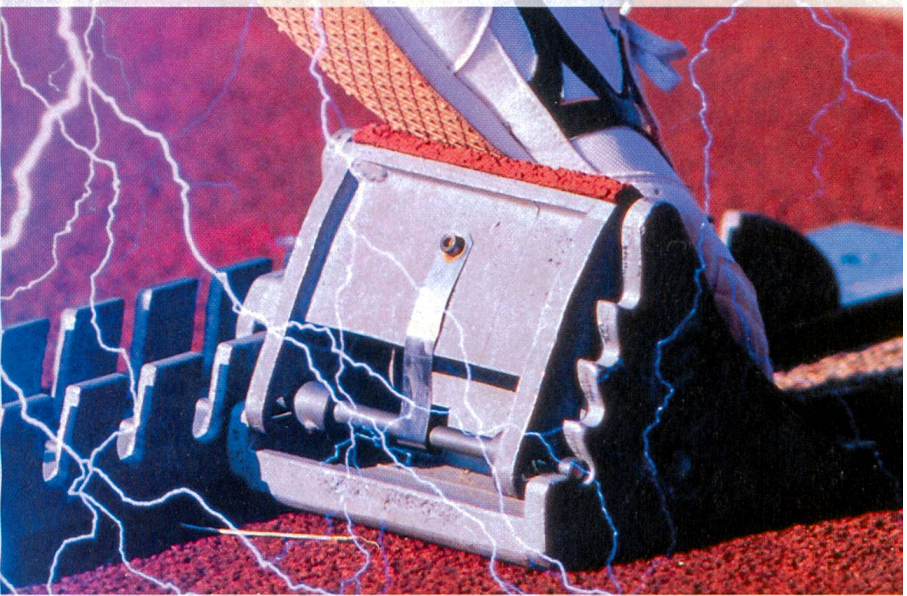
Infoline concernant SuisseEnergie: 0848 444 444

Source des illustrations

Couverture: bab.ch/mauritiuis, OFEN Berne, Fotoagentur Ex-press
p. 2–5: OFEN Berne; p. 6–7: Fotoagentur Ex-press
p. 8–10: OFEN Berne; p. 11: Fotoagentur Ex-press

AU SOMMAIRE

| | |
|----------------------------------------------------------------------|----|
| Éditorial | 1 |
| SuisseEnergie | |
| Deuxième étape SuisseEnergie: Interview de Michael Kaufmann | 2 |
| Perspectives énergétiques | |
| Forum des jeunes: Le passage de témoin dans la course à l'énergie | 4 |
| Marquage de l'électricité | |
| Lueur dans l'obscurité | 6 |
| Recherche & innovation | |
| PAC CAR II: Au-delà des frontières | 8 |
| Déchets radioactifs | |
| Le plan sectoriel garantit la transparence | 10 |
| En bref | 11 |
| Services | 13 |
| Supplément: Cours-énergie, Août 2005–Septembre 2006 | |



**Votre avis nous intéresse!
Ecrivez-nous à**

energeia.

energeia,
Office fédéral de l'énergie OFEN,
3003 Berne, office@bfe.admin.ch